

# SEM®

EV ALETLERİ

TACIN STAND  
MİKSER

5 LİTRE STANDBLİND  
MİKSER  
1500 WATT  
KULLANIM KILAVUZU

KULLANMA KILAVUZU  
INSTRUCTION MANUAL  
GEBRAUCHSANWEISUNG

**1500 W**



**2**  
YIL  
YEARS  
JAHRE  
GARANTİ  
WARRANTY  
GARANTIE



**6**  
KADAR  
KIZILMIS

**2**  
YIL  
GARANTİ

**5**  
LİTRE

**1500**  
WATT

**YERLİ**  
**ÜRETİM**

# TACİN STAND MİKSER

## SK655 STAND MİKSER



- 1- Motor gövdesi
- 2- Motor gövdesi kaldırma düğmesi
- 3- Hız Butonu
- 4- Alt ağız
- 5- Paslanmaz çelik karıştırma haznesi

- 6- Sıçramayı önleyen yağfar arakapak
- 7- İlaştırıcı
- 8- Hamur Yıkıcı
- 9- Çırpıcı
- 10- Açma Kapanma Butonu

**SEM** mükemmel mikseri tırtıl etkinliklerinden dolayı te-ekkur ediniz. Bu ürünün de diğer ürünlerimiz gibi hayatınızı kolaylaştırmasını dileriz.

Emeğinizden iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatle okuyunuz ve daha sonra gerekli olabilecek eğitiminizi alın.

## ÖNEMLİ UYARILAR

- **SEM** mikserinizin üzerinde yazılı talimatları bulduğunuz yerin dilajına uygun olup olmadığını dikkat ediniz. Herhangi bir uyumsuzluk durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulmaz. Ürünize garanti kapsamı dışında işlem görür.

- Cihazınız evlerde kullanım içindir. İkinci elde satışına izin verilmemelidir.

- Cihazınızı çocukların erişimine geçişi bir yerde tutunuz.

- Bu cihaz güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmalıysa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Gözetimsiz bırakıldığında ve birleştirilme, parçalara ayrılma, veya temizleme öncesi mikserler her zaman güç kaynağından ayrılmalı;

- Çocukların denetimsiz olarak mikseri kullanmasına izin verilmemelidir.

• Cihazı zedeleyen ve emnek için yeterli akım emojayını uzatma kablosunu kullanmayınız.

• Cihazınızı sabit veya çim gibi dikkatli kullanılmaması için üzerine veya çok yakınına yerleştirmeyiniz.

• Kabinin emne ya da tezgahınızın kenarından sakınmamasına ya da başka bir cihaz ile temas etmemesine dikkat ediniz.

• Mikserinizin ana gövdesini FESİNÜPLE veya başka bir ağızla tutulmuş ayınız. Herhangi bir şekilde istenmeyen cihazınızın fişini derhal prizden çekiniz.

• Cihazınız, çocuklar dikkatli ve bilgilendirilmiş olan kişiler, fiziksel işitsel görsel veya zihinsel engeller tarafından kullanıldığında güvenliklerinden sorumlu bir kişiyi gözetimi altında olmalıdır. Çocukların oyunla oynayan aedilerinden emin olunmalıdır.

• Mikserinizin fişini işiniz bittğinde elektriklerimizi takip çıkarmadan bakım ve temizliğini yaptırın ve MUTLAKA prizden çekiniz.

• Mikserinizin kablosunu ya da fişini herhangi bir şekilde düşürülme için bir nedenden dolayı zarar gördüğünü kullanmınız. Kendiniz temin etmeyiniz. Derhal **SEM** yetkili servisine başvurunuz.

• Cihazınızı başka ürünlere ait aparatları FESİNÜPLE takmayınız.

• Mikserinizin kablo ve fişine zarar veren hareketlerden kaçınınız. Kaldırılmadan tutarak taşımayınız. Prizden çekmek için fişi tutunuz. Kablo üzerinden çekmeyiniz.

• Mikserinizin üzerine veya yüzüne uç tırnakla boya, kurt veya diğer maddeleri yağıştırmayınız. Cihazınız zarar görebilir.

**Dikkat:** Mikseri 1 dakikadan uzun süre boş çalıştırmayınız.

- Cihazınızı bir seferde 4 dakikadan fazla çalıştırmayınız.
  - Bir sonraki kullanımdan önce 10 dakika geçmesini bekleyiniz.
  - Mikseriniz çalışırken hareketli parçalarına dikkatli davranarak kaçınınız. elinizi ve aletlerinizi çalışırken ve herhangi bir teli yakıtırtmuyunuz.
  - Sızıya da Leşkalara en şiddetli bir şekilde yarananması riskini azaltmak üzere gıda üzerinde klen yaparken elinizi ve aletleri hareketli parçaların uzluğında tutun. Bu şekilde cihazın zarar görmemesini de temin edebilirsiniz.
  - Aparatları hareket ederken asla gıda veya sıvı haznedeki almaya kalkışmayın. Her damı motor tamamen durmuş kadar bekleyin.
  - Cihazı aşırı miktarda gıda kullanmayın.
  - Aparatlarını yıkamadan önce **MUTLAKA** mikserinizden çıkartınız.
  - Mikserinizi gıda harici parlayıcı yanıcı maddeleli karıştırma için kullanmayınız.
  - Mikserinizin temizliği ve bakımında hiçbir müdahalede bulunmayınız.
  - Cihazınızı tavsiye edilmiş şekilde ve amacına uygun kullanınız.
- Bu cihaz aşağıdaki gibi ek ve benzeri uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:

- mağazalar, oteller ve diğer kuruluşların ortamlarındaki personel ihtiyaçlarını
- otel ve evler
- oteller, moteller ve diğer konut tipi ortamlardaki müşteriler tarafından
- yemek ve kahvaltı tipi ortamlar.

## **İlk kullanımdan önce**

- Stand mikseri tüm parçaları ilk kullanımdan önce iyice temizlemelidir.
- Mikserin tabanındaki kablo düzeni için gerekli uzunlukta kabloyu çıkarın ve cihazı şebeke gücü kabline bağlayın.

## Aparat Kullanım Rehberi

• **Kanşınca:** Normal ilahî arası l arşınlar için l kullanın. Kekler birkökler kremalı kekler kanşınlar çörekler patates- ezmesi ve hen lurişen.



• **Çirpici:** İyenişne l hava girmesi l gelen kekler için kullanın. Unlu tatala yumurta beyişi, ağır krema kaynatılmı l şekerli kanşınlar, pendisşinua ve meunoz.

• **Hamur Yoğurucu:** Meşaleme hamurunu kanşınla yoğurmak için kullanın. Ekmekler kahvali kekler sandviç ekmekleri ve poğüşler.



## Kullanım

• Stand mikişinizi düz teniz ve kuru bir yüzeye yerleştiriniz ve ardından ila zını fişini prize takınız.

• Motor gövdesini yukarı doğru hareket ettirmek için motor gövdesi kaldırma düğmesini basın.

• Genel l oordübnüz durumlarda sıçratmayı önleyici şntar aralı aparatı takın.

• Kanşınma hanesini takın ve daha sonra cihaz üzerinde gösterilen ila z yönünde çevirip kilitlediğine emin olun.

• Kulllanmak istediğiniz aparatı motor gövdesinin altında bulunan aparat yığına yerleştirin ardından ila z yönünde çeviriniz.

• Motor gövdesi kaldırma düğmesine basarak motor gövdesini aşağıda doğru itiniz.

• Hiz kontrol düğmesini uygun ayar sevişeyine ila zı alışı ken durdurmayı l gerek olırdan hızı artırabiliniz ila z düşürebilirsiniz.

**Not :** Mikişinize ilave etmek istediğiniz malzemeleri kapağını açmadan pratik bir şekilde sıçratmayı önleyen kapağın üzerindeki boşluktan ekleyebilirsiniz.

- Sığırın iyileşmesi için – çirpikli bir kısımların içine tuz tutun ve çirpik olan kısımların içlerinden çıkartmadan önce her zaman iyileşmiş kapattınız.
- Yağmurda veya koşutma işlemlerinden sonra kısımlar top haline geldiğinde dijital paneldeki açma/kapama butonuna uzun basarak cihazı kapattınız ve ardından güç kablosunu prizden çektiniz.

## Açma/Kapama Butonu Kullanımı

- Cihazınız prize takıldığında dijital panelde açma/kapama butonuna basarsanız Bu esnada açma/kapama butonuna basıldığında hız 0 ve zaman 00.00 olarak görülecektir.
- Hız ayarlı olduğu sürece açma/kapama butonuna basarak çalışmaya başlayabilirsiniz.

## Hız/Zaman Butonu Kullanımı

- Cihaz ilk açıldığı zaman hız ayar fonksiyonuna otomatik olarak gelir. Hız zaman butonuna basarak hız ve zaman ayarı arasında geçiş yapabilirsiniz.
- Doğru-yi çeyrekle hız ayarlayabilirsiniz. Sağa çeyrekle hız artırılır sola çeyrekle hız düşürülür.
- Sağ-yi ayarlamak için hız zaman butonuna basınız. Sıra yön teğetini girip sona erecektir. Sağ çeyrekle 30 saniyelik aralıklarla maksimum 15 dakikaya ayarlayabilirsiniz. İşlemi ters yöne doğru yaparsanız 30 saniyelik aralıklarla 45 dakikaya ayarlayabilirsiniz.
- Cihazın çalışmaya başlayabilmesi için zaman ayarı yapmış olmanız yeterli değildir. Hız ayarını yaptıktan sonra en az 10 saniye beklemelisiniz. Cihaz zaman ayarı bitiminden sonra hız ayarını değiştirebilirsiniz.
- Hız ve zaman ayarını yaptıktan sonra herhangi bir işlem yapılmazsa 4 saniye sonra otomatik olarak durur. Bu durum kaydedilir ve son yapılan ayarı gösterir.

Makine çalışırken üst gövdeyi kaldırmak için yükseltme düğmesine basıldığında veya üst gövde kaldırıldığında hız konumu 0 olarak ayarlanabilir. Zaman konumu E. 0.0 olarak ayarlanabilir.

Üst gövde kaldırıldığında E.0.0 kaybolur ve kalan zaman gösterilir. Hız 0 olarak ayarlanır ve unuttuğunuz için hızı istediğiniz seviyeye ayarladığınız ve açma/kapama butonuna basmanız gerekmektedir.

## Hamurun Karıştırılması veya Yoğrulması:

- Ononlin un ve su oranı 5b'dir.
- 1.hızda 10 saniye çalıştırdıktan sonra 2.hızda 10 saniye çalıştırdıktan sonra yaklaşık 4 dakika 4.hızda karıştırma işlemini gerçekleştiriniz.
- Karıştırıcı hazneyi doldururken lütfen maksimum miktarı aşmayınız.
- İkinci maksimum miktar 1500 gramdır.
- Bu işleminde istişe bağlı olarak yoğurma aparatları ve karıştırma aparatı kullanılmalıdır.

## Yumurta beyazının veya kremanın çırpılması:

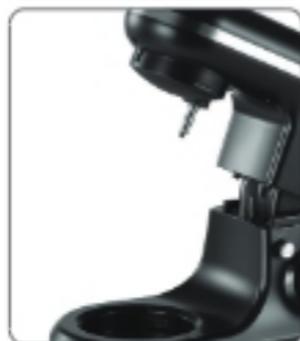
- Yumurtaların büyüklüğüne bağlı olarak 4.hızdan başlayarak 8.hıza doğru yumurta beyazlarını hiç durmadan yaklaşık 4 dakika boyunca iyice karıştırmaya devam ediniz.
- Maksimum miktar 24 yumurtadır.
- Çırpılmış krema için 250ml taze kremayı yaklaşık 4 dakika boyunca 4.hızdan başlayarak 8.hıza doğru iyice çırpınız.
- Karıştırıcı haznenin içine taze süt, krema veya diğer malzemeler ilâdoldururken lütfen maksimum miktarı aşmadığınızda emin olun.
- Bu işleminde çırpıcı kullanılmaktadır.

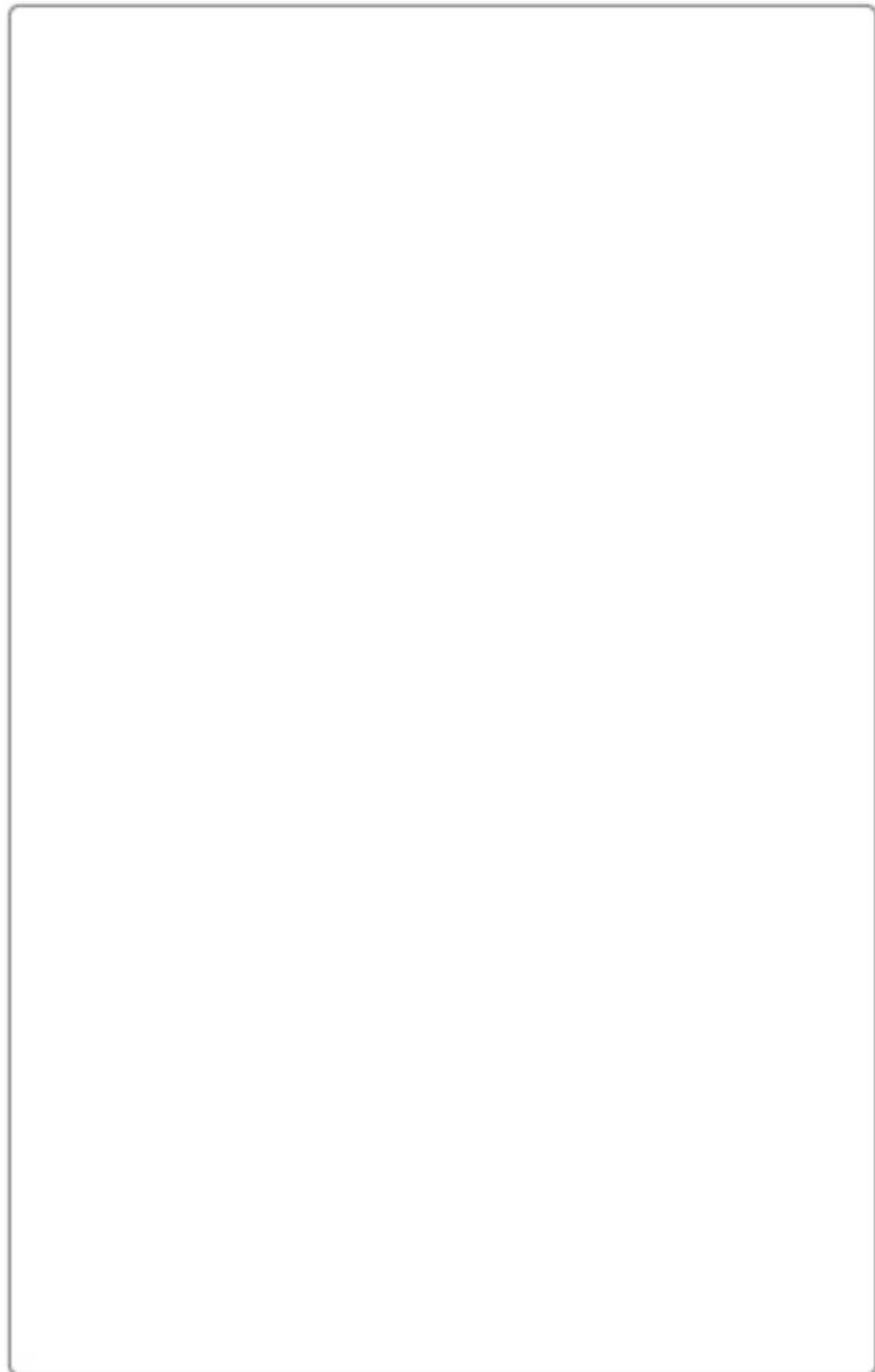
## Frappé, kokteyl ve diğer sıvıların karıştırılması:

- Mevcut tarif doğrultusunda malzemeleri yaklaşık 4 dakika boyunca 1 ilâ 5.hız aralığında karıştırınız.
- Karıştırıcı haznenin maksimum miktarını aşmayınız.
- Bu işleminde karıştırıcı aparatı kullanılmalıdır.

## TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlemeden önce, lütfen düğmenin "0" konumuna getirildiğinden ve fişin prizden çekildiğinden emin olunuz.
- Çiğazla işiniz bittğinde üzerinde kalan gıdaların kurumasını önlemek için fişin prizden çok beklemeden temizlemenizi tavsiye ederiz. Bu işlem temizliği daha kolay ve daha etkili kılacaktır.
- Her ne temiz sıcak sabunlu suya yıkandıktan sonra iyice kurulmalıdır.
- Çiğazın gövdesini sadece emniyetli bir bez kullanarak temizleyebilirsiniz. Ana gövdeyi asla suya daldirmeyiniz. Çihazınıza zarar verebilecek deterjanlar kullanmınız.
- Aparatların bulaşık makinesinde yıkanması uygun değildir. Sıcığa veya zarar verebilecek temizleyicilere maruz kalırsa aparatlara zarar verebilir.
- Sıcak sabunlu su ile temizlenmesi gerektirir. Aparatları takımı monte etmeden önce mutlaka kurutunuz.





**Teknik Özellikler**  
220-240V-50-60Hz  
1500 W

## **TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR**

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.
- Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.
- Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelerle karşı koruyunuz.
- Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

**AEEE Yönetmeliğine Uygundur.**

### **AEEE**

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



**SEM ISI PLASTİK GIDA TUR DAY TÜK İTH İHR SAN TİC AŞ**

Organize Sanayi Bölgesi 41.Cad No:20 38070

**Melikgazi / KAYSERİ**

Telefon: 0 352 322 04 91

Müşteri Hizmetleri: 444 3 938

info@semhome.com.tr

# TACIN STAND MIXER

## SK655 STAND MIXER



- 1- Motor head
- 2- Motor head locking knob
- 3- Speed Button
- 4- Lower body
- 5- Stainless steel mixing bowl

- 6- Splatter guard
- 7- Beater
- 8- Dough hook
- 9- Whisk
- 10- On/Off Button

Thank you for choosing **SEM** brand mixer. Just like our all other products, we wish that this product makes your life easier.

To get the best out of your appliance, please read the product carefully and keep it as you might need it later.

## IMPORTANT WARNINGS

- Make sure that the voltage written on your **SEM** mixer appliance is suitable for the voltage value of the area you are in. Our company cannot be held responsible for malfunctions caused by the voltage differences and therefore malfunction will be out of warranty.
- The appliance is for home use. Please do not use for commercial or industrial purposes.
- Keep your appliance out of children's reach and away from children.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Always disconnect the mixer from the supply if it is left unattended and before assembling, disassembling or cleaning;
- Do not allow children to use the mixer without supervision.
- To prevent damage to your appliance, please do not use extension cables that do not provide enough current.
- Do not place your appliance on or next to heat sources such as stoves or other cooking appliances.
- Make sure the cord does not dangle from your table or kitchen counter or contact any other appliance.
- NEVER immerse the main part of your mixer in water or any other liquid. Immediately unplug your appliance after getting wet in any manner.
- Close supervision by a responsible person is necessary when your appliance is used by children, people with no experience or knowledge about the appliance, or people with physical (audial/visual) or mental disabilities. Make sure that children do not play with your appliance.
- ALWAYS unplug your mixer from outlet when not in use, or before putting in or taking out attachments, or before caring and cleaning.
- If the cord or the plug of your mixer is out of order or damaged due to fall or any other reason, do not use the mixer. Do not attempt to repair it by yourself. Call immediately **SEM** Authorized Service.
- NEVER attach to your appliance any attachments belonging to other appliances.
- Please avoid actions that may damage the cord and plug of your mixer. Do not carry it by holding from the cord, to unplug, hold the plug and do not pull by the cord.
- Do not operate your mixer with the heating or kneading nozzles inside an empty receptacle or outside the receptacle. This may damage your appliance.

**Caution:** Do not run the mixer empty for more than 1 minute.

- Do not operate the appliance for more than 5 minutes.
- Allow 10 minutes rest before next use.
- Avoid touching any moving parts when your mixer is in use. Do not keep your hands, hair, clothes, or any tools closer.
- Keep hands and tools away from moving parts when handling food to reduce the risk of serious injury to you or others. This will also ensure that the appliance is not damaged.
- Never attempt to remove food or liquid from the bowl while the parts are moving. Always wait until the motor has completely stopped.
- Do not put excessive amounts of food in the appliance.
- Before mixing ALWAYS take any attachments out of the mixer.
- Do not use your mixer for blending flammable or combustible materials other than foods.
- Do not interfere with your mixer except for the purposes of cleaning and maintenance.
- Use your appliance for its intended purposes and as recommended.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:

- in kitchen areas in shops, offices, and other working environments
- in houses
- by clients in hotels, motels, and other residential type environments
- in food and breakfast type environments.

## Before first use

- All parts of the stand mixer should be thoroughly cleaned before first use.
- Remove the required length of cable from the cable layout at the bottom of the mixer and connect the device to the mains power supply.

## Accessory User Manual

**Beater:** Use for normal to heavy mixtures. Makes biscuits, creamed frostings, quick breads, mashed potatoes and pie pastry.



**Whisk:** Use for mixtures that need air incorporated. Eggs, egg whites, heavy cream, baked frostings, sponge cake, mayonnaise.

**Dough hook:** Use for mixing and kneading yeast dough. Breads, coffee cake, rolls and buns.



## Usage

- Place your stand mixer on a flat, clean and dry surface and then plug in the appliance.
- Press the motor head lift button to move the motor head upwards.
- If necessary, install the transparent splatter guard.
- Insert the mixing bowl and then turn it in the direction of the arrow shown on the device and make sure it is locked.
- Place the accessory you want to use into the accessory inlet located under the motor head. Then turn it clockwise.
- Push the motor head downwards by pressing the motor head lift button.
- Operate the device by setting speed control button at a suitable level.
- When the device is running, you can increase or decrease speed without the need to stop.

**Note:** You may add any material that you wish to add to your mixer without opening the cover by using the space available on the cover, which prevents bouncing practically.

- Keep the beaters in the mixture in order to prevent bouncing, and always turn off the mixer prior to pulling beaters out of the mixture.
- When the mixture forms a ball after kneading or mixing, turn off the appliance by long pressing the on/off button on the digital panel and then unplug the power cable.

## On/Off Button Usage

- When you plug in your device, the on/off button will appear on the digital panel. At this time, when you press the on/off button, the speed will be 0 and the time will be 00:00.
- As long as the speed is set, you can pause the operation by pressing the on/off button.

## Speed/Time Button Usage

- When the device is first switched on, the speed control function is in position. Press the speed/time knob to switch between speed and time settings.
- You can adjust the speed by turning the knob. You can increase the speed by turning to the right and decrease the speed by turning to the left.
- Press the speed/time knob to set the duration. The duration indicator will flash. By turning it to the right you can set it to a maximum of 15 minutes in 30-second increments. You can reduce the time by 30 seconds by doing the process in the opposite direction.
- It is often enough to set the time for the device to start working, make sure you set the speed. The device can operate only with a speed setting without time setting.
- If no action is taken after setting the speed and time, the blinking stops after 4 seconds, the current status is saved and the last setting takes effect.

When the machine is running, when you press the raise button to raise the upper body or when the upper body is raised, the speed position is displayed as 0, the time position is displayed as E:0:0.

When the upper housing is locked, E:0:0 disappears and the remaining time is displayed. The speed will appear as 0 and to reset, you need to set the speed to the desired level and press the on/off button.

## Mixing or Kneading Dough:

- Recommended into or flour and water: 5 bu 3.
- Mix at 1st speed for 10 seconds, then at 2nd speed for 10 seconds, and then at 4th speed for approximately 4 minutes.
- Please do not exceed the maximum amount while filling the mixing bowl.
- The maximum amount for flour is 1500 grams.
- Kneading attachment and mixing attachment should be used optionally in this process.

## Whisking the egg white or cream:

- Depending on the size of the eggs, whisk the egg whites from the 4th to the 8th speed without stopping for about 4 minutes until they are well mixed.
- The maximum amount is 24 eggs.
- For the whipped cream, whip 250ml fresh cream for about 4 minutes starting at speed 4 and increasing to speed 8.
- Please make sure not to exceed the maximum amount when filling the mixing bowl with fresh milk, cream or other ingredients.
- Whisk should be used in this process.

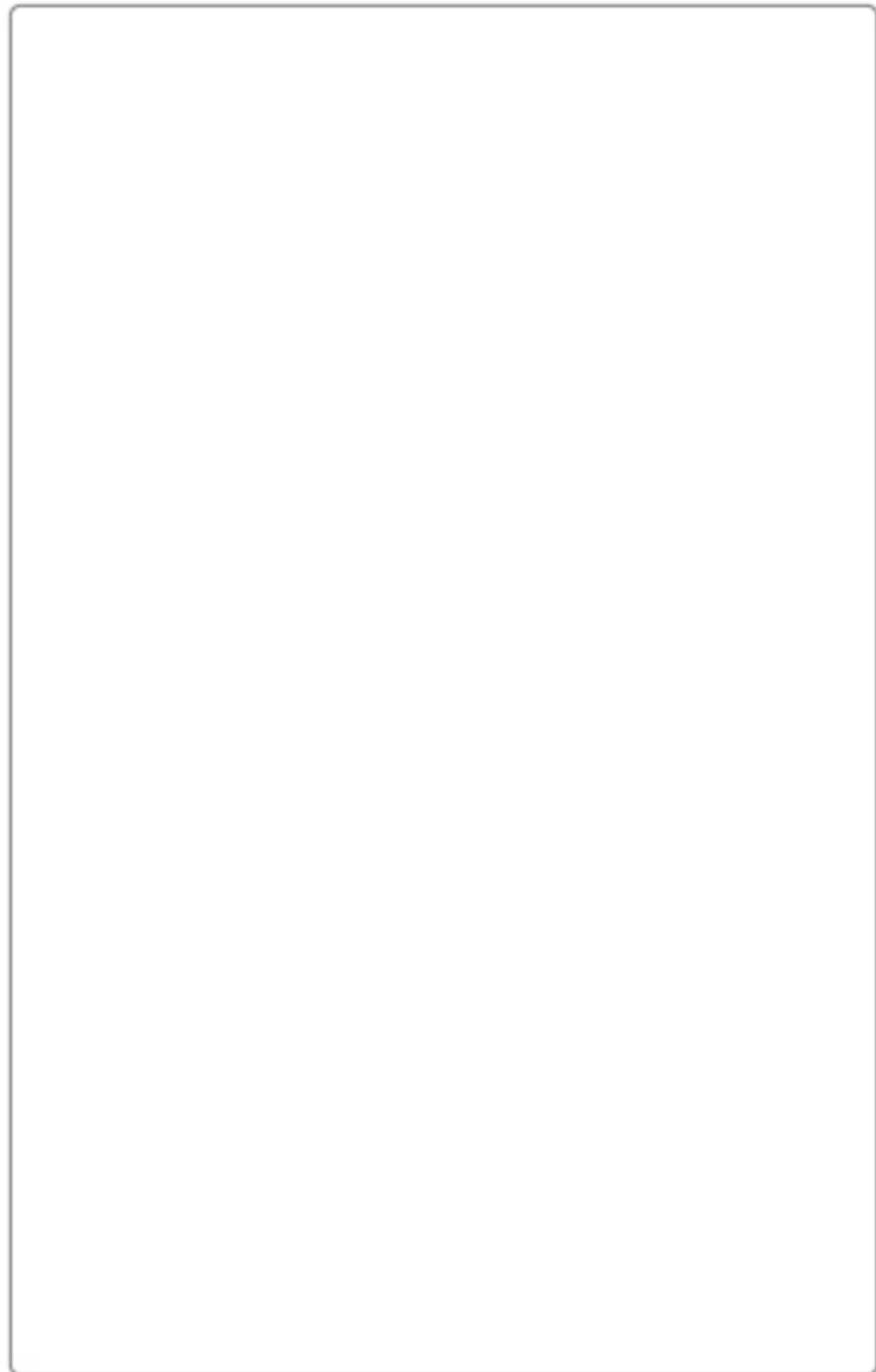
## Mixing frappe, cocktail and other liquids:

- Mix the ingredients for about 4 minutes at speed 1 to 8 according to the present recipe.
- Do not exceed the maximum amount of the mixing bowl.
- A beater should be used in this process.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning please make sure the button is set to the "0" position and the plug is unplugged.
- When you are done with the appliance, we recommend you to clean the accessories without waiting too long to prevent the fat left in it from drying out. This process will make cleaning easier and more effective.
- The bowl should be washed with clean, hot, soapy water, rinsed, and dried thoroughly.
- You can only clean the body of the device using a damp cloth. Never immerse the main body in water. Do not use detergents that could damage your device.
- Accessories are not suitable for washing in the dishwasher. May damage the accessories if exposed to heat or harmful cleaners.
- It is sufficient to clean it with hot soapy water. Dry the accessories before re-assembly.





**Specifications**

220-240V-50-60Hz

1500 W

**MATTERS TO BE CONSIDERED DURING HANDLING AND SHIPPING**

- Your device should be kept in its original box to prevent damage to its components during handling and shipping.
  - Keep the product in its normal position during handling.
  - Do not drop your device during shipping and protect against impacts.
- Failures and damages during shipping after the delivery of the product to the customer are not covered by the warranty.

**Compliant with WEEE Regulation.****WEEE**

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.

**SEM ISI PLASTİK GIDA TUR DAY TÜK İTH İHR SAN TİC AŞ**

Organize Sanayi Bölgesi 41.Cad No:20 38070

**Melikgazi / KAYSERİ**

Telefon: 0 352 322 04 91

Müşteri Hizmetleri: 444 3 938

info@semhome.com.tr

# TACIN STAND MIXER

## SK655 STAND MIXER



- 1- Motorgehäuse
- 2- Taste zum Auflappen des Motorgehäuses
- 3- Geschwindigkeits
- 4- Unteres Gehäuse
- 5- Edelstahl-Rührschüssel

- 6- Durchlichtige Zwischenabdeckung zum Schutz vor Spritzern
- 7- Pührhaken
- 8- Teig-Haken
- 9- Schlagbesen
- 10- Ein, Aus-Taste

Vielen Dank, dass Sie sich für den Mixer der Marke **SEM** entschieden haben. Wir hoffen, dass dieses Produkt Ihnen das Leben erleichtert wie es unsere anderen Produkte auch tun.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung bitte sorgfältig durch, um das Beste aus Ihrem Gerät herauszuholen und bewahren Sie sie auf, weil sie Ihnen auch später nützlich sein wird.

## WICHTIGE HINWEISE

- Beachten Sie, dass der Spannungswert auf Ihrem **SEM** Mixer mit dem Spannungswert an Ihrem Aufnahmegerät übereinstimmt. Wenn die Übereinstimmung nicht gegeben ist, kann unsere Firma für eventuelle Störungen nicht zur Verantwortung gezogen werden und die Störung wird nicht im Rahmen der Garantie behandelt.
- Das Gerät ist zum Gebrauch im Haushalt vorgesehen. Es darf nicht zu gewerblichen und industriellen Zwecken verwendet werden.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Ihnen zur Nutzung dieses Geräts eine Beaufsichtigung zugeteilt oder die Anweisung erteilt wurde und die Gefahren verstanden wurden, kann das Gerät von Kindern über 8 Jahren oder Personen mit physischen, seelischen und kognitiven Behinderungen genutzt werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege darf nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt

werden.

- Mixer müssen beim unbeaufsichtigtem Belassen sowie Zusammen- und Auseinandersetzen oder Reinigen stets von der Stromquelle getrennt werden;

- Kindern ist es untersagt, den Mixer unbeaufsichtigt zu nutzen.

- Um Schaden am Gerät zu verhindern dürfen Verlängerungskabel mit unzureichender Stromstärke nicht verwendet werden.

- Stellen Sie das Gerät nicht in unmittelbare Nähe von Hitzequellen wie Öfen, Herd usw.

- Beachten Sie dass der Kabel nicht vom Tisch oder der Theke herabhängt oder mit einem anderen Gerät in Kontakt ist.

- Tauchen Sie das Gehäuse Ihres Mixers **AUF KEINEN FALL** ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit. Falls das Gerät auf irgendeine Weise nass wird, trennen Sie es sofort von der Stromquelle.

- Ihr Gerät muss bei einer Nutzung seitens Kindern, unerfahrenen Personen und Personen ohne Kenntnis des Geräts sowie Personen mit physischen Behinderungen (Seh- und Hörbehinderung) und geistigen Behinderungen zu Ihrem eigenen Schutz unter der Aufsicht von einer verantwortungsvollen Person. Es muss sichergestellt werden dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

- Ihr Gerät muss nach der Nutzung beim Ein- und Ablegen der Zubehörtteile vor dem Pflegen und Reinigen **UNBEDINGT** von der Stromquelle getrennt werden.

- Nutzen Sie Ihr Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker defekt ist durch herunterfallen oder anderweitig beschädigt ist. Reportieren Sie das Gerät nicht auf eigene Initiative. Wenden Sie sich sofort an das **SEM Service**.

- Montieren Sie **NICHMALS** Leihar von anderen Produkten.

- Vermeiden Sie Handlungen die dem Kabel und dem Stecker Ihres

Mixer Schäden zufügen. Ziehen Sie das Gerät nicht am Kabel, ziehen Sie nichts am Kabel, um den Stecker von der Steckdose zu trennen, sondern ziehen Sie es direkt am Stecker.

• Betreiben Sie die Knet- und Schlagzulehne nicht außerhalb oder im leeren Schüssel. Das Gerät kann zu Schäden kommen.

**Achtung:** Den Mixer nicht länger als 1 Minute leerlaufen lassen.

• Betreiben Sie das Gerät nicht länger als 5 Minuten in einem Stück.

• Warten Sie 10 Minuten für den nächsten Lauf.

• Greifen Sie bei einem in Betrieb befindlichen Mixer nicht in die beweglichen Teile. Nehmen sie Ihre Haare, Haare, Kleidung und ein sonstiges Gerät nicht an das laufende Gerät.

• Um das Risiko von elektrischen Verletzungen für Sie und andere zu mindern, halten Sie Ihre Hände und Utensilien während der Behandlung von Lebensmitteln fern von beweglichen Teilen. Dies wird auch den Schutz des Gerätes vor Beschädigungen sicherstellen.

• Versuchen Sie bei laufendem Gerät nicht, Lebensmittel von der Schüssel zu entnehmen. Warten Sie jedes Mal bis der Motor zum stillen Stand kommt.

• Berühren Sie das Gerät nicht mit zu viel Lebensmitteln.

• Zum Reinigen der Zubehörteile, entnehmen Sie diese **UNBEDINGT** von Ihrem Mixer.

• Nutzen Sie Ihren Mixer nicht um hartflammbare und entzündliche Non-Food-Stoffe zu zerkleinern.

• Führen Sie an Ihrem Mixer außer Pflege- und Reinigungsmaßnahmen keine Arbeiten durch.

• Nutzen Sie Ihr Gerät gemäß den Anweisungen.

• Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt, wie zum Beispiel:

– Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;

– Brauereien;

– von Kunden in Hotels, Motels und anderen Annehmungen;

– Umgebungen zum Tip-Brot- & Bread-test.

## Vor der Erstinbetriebnahme

• Alle Teile des Standmixers müssen vor dem ersten Gebrauch gründlich gereinigt werden.

• Entnehmen Sie von der Unterseite des Mixers Kabel in ausreichender Länge und schließen Sie das Gerät an die Stromquelle.

## Nutzungsanleitung der Zubehörteile

**Rührbesen:** Zur Nutzung bei normalem bis schwereren Mischungen. Kuchen, Kekse, cremige Zuckermischungen. Dairies, Kartoffelbrei und Gebäck.



**Schlagbesen:** Nutzen Sie den Schlagbesen für Mischungen, die mit Luft gelockert werden: Eier, Eiweiß, Sahne, gekochte Zuckermischungen, Biskuitkuchen und Mayonnise.

**Kneithaken:** Nutzen Sie diesen zum Mischen und Kneten von Hefeteig.



Brote, Bismarck, Brotchen und Gebäck.

## Nutzung

- Stellen Sie den Strührührer auf eine ebene, stabile und trockene Fläche und stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Drücken Sie die Taste zum Anheben des Motorkopfes, um den Motorkopf nach oben zu bewegen.
- Bringen Sie bei Bedarf den transparenten Spritzschutz an.
- Legen Sie die Mischschüssel ein und drehen Sie sie in Pfeilrichtung wie es auf dem Gerät angezeigt wird, um sicherzustellen, dass sie eingerastet ist.
- Legen Sie das Zubehör, das Sie verwenden möchten, unter das Motorgehäuse in die Zubehöraufnahme und drehen Sie es in Uhrzeigersichtung.
- Drücken Sie den Motorkopf nach unten, indem Sie den Knopf zum Anheben des Motorkopfes drücken.
- Sie halten Sie das Gerät ein, indem Sie die Taste zur Geschwindigkeitsregelung drückend einstellen.
- Wenn das Gerät läuft, können Sie die Geschwindigkeit erhöhen oder verringern, ohne anhalten zu müssen.

**Hinweis:** Sie können die Zutaten für Ihren Mixer durch die Öffnung an der Zwischenabdeckung zum Schutz vor Spritzern eingeben, ohne die Klappe zu öffnen.

- Um Spritzer zu vermeiden, halten Sie die Lufröhre immer in der Mischung und schalten Sie den Mixer aus, bevor Sie diese von der Mischung nehmen.
- Wenn die Mischung nach dem Erhitzen oder Mischen eine Kugel bildet, verhindern Sie dies. Gehen Sie durch längeres Drücken der Ein-/Aus-Taste auf dem digitalen Bedienfeld aus und ziehen Sie dann den Netzstecker.

## Verwendung der Ein/Aus-Taste

- Wenn Sie Ihr Gerät anschließen, erscheint die Ein-/Aus-Taste auf dem digitalen Bedienfeld. Wenn Sie zu diesem Zeitpunkt die Ein-/Aus-Taste drücken, wird die Geschwindigkeit auf 0 und die Zeit auf 0000 g- gesetzt.
- Solange die Geschwindigkeit eingestellt ist, können Sie den Vorgang durch Drücken der Ein-/Aus-Taste unterbrechen.

## Verwendung des Geschwindigkeits-/Zeitreglers

- Beim ersten Einschalten des Gerätes ist die Drehzahlregelung in Position. Drücken Sie den Geschwindigkeits-/Zeit-Drehknopf um zwischen Geschwindigkeits- und Zeit-Einstellungen zu wechseln.
- Sie können die Geschwindigkeit durch Drehen des Knopfs einstellen. Sie können die Geschwindigkeit durch Drehen nach rechts erhöhen und durch Drehen nach links verringern.
- Drücken Sie den Geschwindigkeits-/Zeit-Knopf, um die Dauer einzustellen. Die Daueranzeige blinkt. Wenn Sie ihn nach rechts drehen, können Sie ihn auf maximal 15 Minuten in 30-Sekunden-Schritten einstellen. Sie können die Zeit um 30 Sekunden verkürzen, indem Sie den Vorgang in umgekehrter Richtung durchführen.
- Es reicht nicht aus, die Zeit einzustellen, nach der das Gerät zu arbeiten beginnt, sondern Sie müssen auch die Geschwindigkeit einstellen. Das Gerät kann nur mit Geschwindigkeitseinstellung ohne Zeiteinstellung betrieben werden.
- Wenn nach dem Einstellen der Geschwindigkeit und der Uhrzeit keine Aktion erfolgt, hört das Blinken nach 4 Sekunden nur der aktuelle Status.

wird gesperrt und die letzte Einstellung wird wirksam.

Wenn die Maschine läuft und Sie die Taste zum Anhalten des Oberkörpers drücken oder wenn der Oberkörper aufgehoben wird, wird die Geschwindigkeitsposition auf 0 und die Zeitposition als E: 01 angezeigt.

Wenn das obere Gehäuse geschlossen ist, verschwindet E: 01 und die verbleibende Zeit wird angezeigt. Die Geschwindigkeit wird als 0 angezeigt und zum Neustart müssen Sie die Geschwindigkeit auf die gewünschte Stufe einstellen und die Ein/Aus-Taste drücken.

## Mischen und Kneten von Teig:

- Empfohlene Relation von Mehl und Wasser: 5 zu 3.
- Mischen Sie das Gemisch 10 Sekunden mit der Geschwindigkeit 1 durch 10 Sekunden mit der Geschwindigkeit 2 und höchstens 4 Minuten mit der Geschwindigkeit 4.
- Überschreiten Sie bei der Befüllung der Schüssel nicht die Maximalmenge.
- Für Mehl beträgt die Maximalmenge 1500 Gramm.
- Hefen können je nach Wunsch des Knet- oder Rührzwecks verwendet werden.

## Schlagen von Eiweiß oder Sahne:

- Abhängig von der Größe der Eier beginnen Sie mit der Geschwindigkeit 4 und gehen Sie unter ständigem Schlagen bis auf die Geschwindigkeit 8 und schlagen Sie das Eiweiß ununterbrochen ca. 4 Minuten, bis Sie es komplett geschlagen ist.
- Die maximale Menge beträgt 24 Eier.
- Für die Schlagrahne 250 ml frische Sahne etwa 4 Minuten lang auf Stufe 4 bis Stufe 8 aufschlagen.
- Beachten Sie bei der Befüllung der Schüssel mit frischer Milch, Sahne und anderen Zutaten, dass Sie die maximale Menge nicht überschreiten.
- Hefen ist der Schlagrahne zu verwenden.

## Mixen von Frappé, Cocktail und sonstigen Flüssigkeiten:

- Mixen Sie die Zutaten gemäß der Rezeptur für ca. 4 Minuten mit der Geschwindigkeit 1 bis 8.

- Überschreiten Sie die maximale Aufnahmekapazität nicht.

- Hierbei ist das Rührbehör zu verwenden.

## REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Stellen Sie in der Reinigung sicher dass die Teile an Ort und Stelle und der Stecker abgezogen ist.

- Auch Sie mit der Zubereitung fertig sind empfehlen wir die Schüssel umkehrend zu reinigen, damit die Lebensmittelreste nicht anbrennen. Dies wird die Reinigung erleichtern und die Effektivität erhöhen.

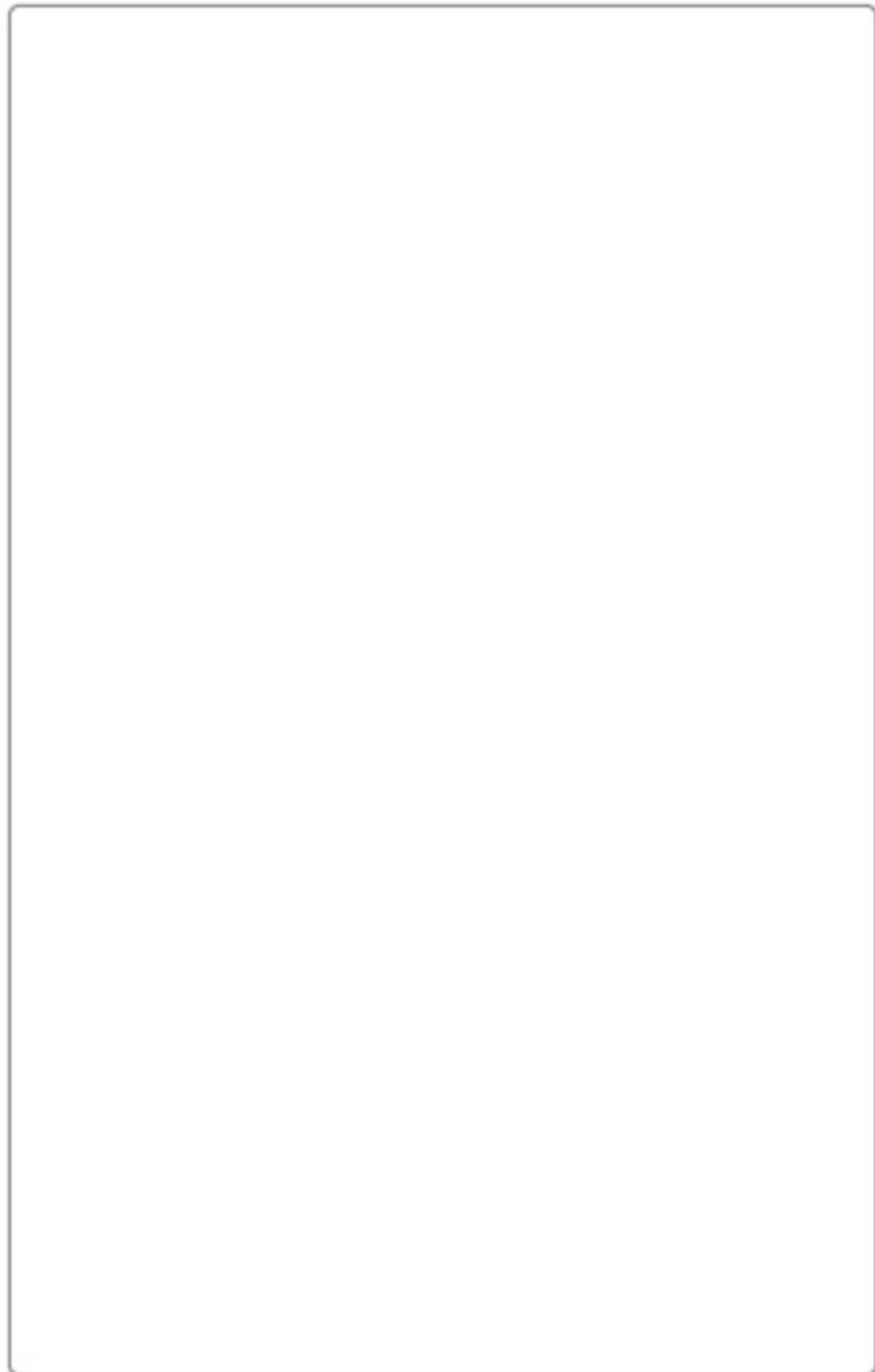
- Die Schüssel ist mit einer enulieren und warmen Seifen-Lösung zu waschen, abzuspülen und gründlich zu trocknen.

- Das Gehäuse des Geräts ist nur mit einem feuchten Tuch zu reinigen. Lauchen Sie das Gehäuse auf keinen Fall in Wasser! Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Ihrem Gerät Schaden zufügen können.

- Das Zubehör ist zum Waschen im Geschirrspüler nicht geeignet. Hitze und schädliche Reinigungsmittel können dem Zubehör Schaden zufügen.

- Die Reinigung mit einer Seifen-Wasser-Lösung ist ausreichend. Trinken Sie das Zubehör bevor Sie es wieder einsetzen.





**Technische Eigenschaften**

220-240V-50-60Hz

1500 W

**HINWEISE ZUM TRAGEN UND TRANSPORT**

- Während des Transports und der Beförderung sollte das Gerät in seiner Originalverpackung aufbewahrt werden, um Beschädigungen an den Komponenten zu vermeiden.
- Halten Sie das Gerät während des Transports in aufrechter Position.
  - Lassen Sie das Gerät nicht fallen und schützen Sie es vor Stößen während des Transports.
- Schäden und Beschädigungen, die während des Transports nach der Lieferung des Produkts auftreten, fallen nicht unter die Garantie.

**Entspricht der WEEE-Richtlinie.****WEEE**

Dieses Gerät besteht aus recycelbaren Komponenten gemäß den WEEE-Richtlinien und darf nicht in den Müll geworfen werden. Bitte bringen Sie das Gerät an eine Ihnen nahegelegene Entsorgungsstelle.

**SEM ISI PLASTİK GIDA TUR DAY TÜK İTH İHR SAN TİC AŞ**

Organize Sanayi Bölgesi 41.Cad No:20 38070

**Melikgazi / KAYSERİ**

Telefon: 0 352 322 04 91

Müşteri Hizmetleri: 444 3 938

info@semhome.com.tr

## GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malin bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malin ayıplı olduğu durumun anlaşılması durumunda Tüketici 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 71 nci maddesinde belirtilen a- Sözleşmeden dönme, b- Satış bedelinden indirim isteme, c- Ücretsiz onanmasını isteme, ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onanım hakkını seçmesi durumunda satış bedeli, masraflı, değiştirilen parçaya bedeli ya da başka herhangi bir şekilde ödendiği takdirde ücretsiz malin onanımı yapılmaz. Bu durumda ayıplı malin bedeli, ücretsiz onanım hakkını tüketici veya ithalataçya bağlı olarak Satıcı ile ithalataçya ait olan bu hususları belirleyen sözleşme ile belirlenir.
5. Tüketicinin ücretsiz onanım hakkını kullanması halinde malın  
- Garanti süresi içinde tekrar hazırlanması  
- Tamiri için gereken uzatılmış sürenin aşılması  
- Tamiri için gerekli olan diğer etkili servis hizmetlerinin tüketici tarafından veya ithalataç tarafından bir raporla belirlenmesi durumunda tüketici malin bedeli adesini aynı oranda bedel indirimi veya imkanı varsa malin ayıpsız misli ile değiştirilmesini satış bedeli talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin üzerine geçirmemesi durumunda satış bedeli, ithalataçya mütasakıfını sorulmaktadır.
6. Malin tamamınınca 20 iş gününü hırsız, otomobil ve kamyon hariç için ise 30 iş gününü aşmayan B1 sınıfı garanti süresi içerisinde malın işlevsizlik anında yetkili servis istasyonuna veya satışa bildirim tarihince garanti süresi dışında ise malin yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malin arızasının 10 iş günü içerisinde bildirilen emeği halinde ücretli veya ithalataç tarafından tamir edilinceye kadar herhangi bir bedel talep edilmez. Bu süre boyunca tüketici malin kullanımına tabii olarak devam eder. Malin garanti süresi içerisinde anlaşılmaması durumunda tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malin kullanım kılavuzunda yazılan hususlar dâhil kullanım şartları kullananın anlaşılmaması durumunda geçerli değildir.
8. Tüketicinin garanti hakkının kullanılabilmesi için ilgili olarak gerekli olan belgeleri tam ve doğru şekilde doldurması ve bu belgelerin tüketici tarafından doğru şekilde doldurulması gerekmektedir. Tüketicinin bu belgeleri doğru şekilde doldurmadığı takdirde tüketici garanti hakkından yararlanamaz.
9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmesi durumunda tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.



## TACİN STAND MIKSER

SK655 STAND MIKSER

### GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0025

BELGE TARİHİ: 01/01/2024

İMALATÇI VEYA İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : SEM İSİ PLASTİK GIDA TUR DAY TÜK İTH İHR SAN TİC AŞ

ADRES : Organize Sanayi Bölgesi 41.Cad No:20 38070  
Melikgazi / KAYSERİ

TEL : 444 3 938

E-POSTA : info@semhome.com.tr

FİRMA YETKİLİ İMZASI:

SEM İSİ PLASTİK GIDA  
TUR DAY TÜK İTH İHR SAN TİC AŞ

ÜRÜNÜN CİNSİ : KARIŞTIRICI

MARKAŞI : SEM

MODELİ : TACİN STAND MIKSER

TYPE NO : SK655

BANDROL VE SERİ NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

GARANTİ SÜRESİ : 2 YIL

AZAMI TAMİR SÜRESİ : 20 İŞ GÜNÜ

SATICI FİRMA

UNVAN :

ADRES :

TEL - FAKS :

E-POSTA :

FATURA TARİH VE NO :

TESLİM TARİHİ VE YERİ :

TARİH, İMZA VE KAŞE :

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca SEM İSİ PLASTİK GIDA TUR DAY TÜK İTH İHR SAN TİC AŞ tarafından hazırlanmıştır.

**SEM**<sup>®</sup>  
EV ALETLERİ

Müşteri Hizmetleri:  
**444 3 938**

**YETKİLİ SERVİS / TECHNICAL SERVICES**

SEM ISI PLASTİK GIDA  
TUR DAY TÜK İTH İHR SAN TİC AŞ  
[www.semhome.com.tr/yetkili-servisler](http://www.semhome.com.tr/yetkili-servisler)

**GENEL DAĞITICI / GENERAL DISTRIBUTOR**  
Organize Sanayi Bölgesi 41.Cad No:20 38070  
**Melikgazi / KAYSERİ**  
Telefon: 0 352 322 04 91  
Müşteri Hizmetleri: 444 3 938

CE

[www.semhome.com.tr](http://www.semhome.com.tr)



100% geri dönüştürülmüş kağıt  
100% recycled paper



**SEM**<sup>®</sup>

**EV ALETLERİ**

**[www.semhome.com.tr](http://www.semhome.com.tr)**

**444 3 938**